

ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι,
ὕμεῖς γὰρ θεαὶ ἐστε πάρεστε τε ἴστε τε πάντα,
ἡμεῖς δὲ κλέος οἶον ἀκούομεν οὐδέ τι ἴδμεν·
οἳ τινες ἡγεμόνες Δαναῶν καὶ κοίρανοι ἦσαν.

Decidme ahora, Musas, dueñas de olímpicas moradas
pues vosotras sois diosas, estáis presentes y sabéis todo,
mientras que nosotros sólo oímos la fama y no sabemos
quiénes eran los príncipes y los caudillos de los dánaos.

Iliada II 484-487

Aemilio, magistro atque amico

A nuestro compañero **Emilio Crespo Güemes** los miembros del Consejo de Redacción de la *MINERVA* le dedicamos este volumen con motivo de su jubilación durante el presente curso académico, con la serena alegría de que los maestros o los amigos no se jubilan.